

PHILIPS

**D460
D465**

Telefon
beprzewodowy

Telefon
beprzewodowy
z automatyczną
sekretną



Rozszerzona dokumentacja użytkownika

Aby uzyskać pomoc techniczną, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej:

www.philips.com/support

Spis treści

1	Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa	4	5	Połączenia interkomowe i konferencyjne	18
				Nawiązywanie połączenia z inną słuchawką	18
				Połączenie konferencyjne	19
2	Twój telefon	6	6	Tekst i numery	20
	Zawartość opakowania	6		Wprowadzanie tekstu i numerów	20
	Opis telefonu	7		Przełączanie wielkich i małych liter	20
	Opis stacji bazowej	8	7	Książka telefoniczna	21
3	Przygotowywanie do pracy	10		Wyświetlanie książki telefonicznej	21
	Podłączanie stacji bazowej	10		Wyszukiwanie pozycji	21
	Wkładanie baterii dołączonych do zestawu	11		Wybór numeru z książki telefonicznej	22
	Konfiguracja telefonu (w zależności od kraju)	11		Przechodzenie do książki telefonicznej podczas rozmowy	22
	Zmiana kodu PIN zdalnej obsługi (model D465)	12		Dodawanie pozycji	22
	Ładowanie słuchawki	12		Edycja pozycji	23
	Sprawdzanie poziomu naładowania baterii	13		Usuwanie pozycji	23
	Co to jest tryb gotowości?	13		Usuwanie wszystkich pozycji	23
	Wyświetlane ikony	13	8	Lista połączeń	24
	Sprawdzanie siły sygnału	14		Typ listy połączeń	24
	Włączanie i wyłączanie słuchawki	14		Wyświetlanie pozycji połączeń	25
4	Połączenia	15		Zapisywanie pozycji połączenia w książce telefonicznej	25
	Wykonywanie połączenia	15		Oddzwanianie	25
	Odbieranie połączenia	15		Usuwanie pozycji połączenia	25
	Kończenie połączenia telefonicznego	16		Usuwanie wszystkich pozycji połączeń	26
	Regulacja głośności słuchawki lub głośnika	16		Oznaczanie wszystkich pozycji połączeń jako odczytanych	26
	Wyłączanie mikrofonu	16			
	Włączanie lub wyłączanie głośnika	16			
	Wykonywanie drugiego połączenia	17			
	Odbieranie drugiego połączenia	17			
	Przełączanie między dwoma połączeniami	17			
	Zewnętrzne połączenie konferencyjne	17			

9	Lista ponownego wybierania	27
	Wyświetlanie pozycji listy ponownego wybierania	27
	Zapisywanie pozycji z listy ponownego wybierania w książce telefonicznej	27
	Ponowne wybieranie połączenia	27
	Przechodzenie do listy ponownego wybierania podczas połączenia	27
	Usuwanie pozycji z listy ponownego wybierania	28
	Usuwanie wszystkich pozycji z listy ponownego wybierania	28
10	Ustawienia dźwięku	29
	Ustawianie głośności dzwonka w słuchawce	29
	Ustawianie dzwonka w słuchawce dla połączeń wewnętrznych	29
	Ustawianie dzwonka w słuchawce dla połączeń zewnętrznych	29
	Ustawianie dźwięków przycisków	29
	Ustawianie sygnału dokowania	30
	Ustawianie sygnałów dźwiękowych akumulatora	30
	Ustawianie profilu dźwiękowego	30
11	Ustawienia telefonu	31
	Ustawianie kontrastu wyświetlacza	31
	tryb Eco	31
	Tryb ECO+	31
	Nazwa słuchawki	32
	Ustawianie daty i godziny	32
	Ustawianie języka menu ekranowego	32
	Automatyczne odbieranie połączeń	32
	Włączanie/wyłączanie automatycznego rozłączania	33

12	Budzik	34
	Ustawianie budzika	34
	Wyłączanie budzika	34
13	Automatyczna sekretarka	35
	Włączanie i wyłączanie automatycznej sekretarki	35
	Wiadomości dla członków rodziny	35
	Ustawianie języka automatycznej sekretarki	36
	Ogłoszenia	36
	Wiadomości odbierane	37
	Monitorowanie rozmowy	38
	Ustawianie opóźnienia dzwonka	39
	Zdalny dostęp	39
14	Tryb prywatności	41
	Blokowanie połączeń (wychodzących)	41
	Blokowanie połączeń przychodzących	41
	Tryb ciszy	42
	Zmiana kodu PIN/kodu dostępu trybu prywatności	43
15	Usługi	44
	Typ listy połączeń	44
	Automatyczna konferencja	44
	Typ sieci	44
	Autom. prefiks	44
	Ustawianie czasu ponownego wybierania	45
	Tryb wybierania	45
	Automat. zegar	46
	Rejestracja dodatkowych słuchawek	46
	Wyrejestrowanie słuchawek	47
	Przywracanie ustawień domyślnych	47
16	Parametry techniczne	48

17 Uwaga	49
Deklaracja zgodności	49
Zgodność z normą GAP	49
Zgodność ze standardami EMF	49
Utylizacja starych produktów i baterii	49
18 Często zadawane pytania	51
19 Dodatek	54
Tabele dotyczące wprowadzania tekstu i cyfr	54

1 Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Pobór mocy

- Ten produkt wymaga zasilania prądem zmiennym o napięciu 100–240 V. W przypadku awarii zasilania komunikacja może zostać przerwana.
- Napięcie w sieci zostało sklasyfikowane pod oznaczeniem TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), opisanym w normie EN 60950.



Ostrzeżenie

- Sieć elektryczna jest uważana za niebezpieczną. Jedynym sposobem na odłączenie zasilania od ładowarki jest odłączenie zasilacza od gniazdka. Upewnij się, że gniazdko elektryczne jest łatwo dostępne.

Aby zapobiec uszkodzeniu lub wadliwemu działaniu:



Przestroga

- Używaj tylko zasilacza wymienionego na liście w instrukcjach dla użytkownika.
- Używaj tylko akumulatorów wymienionych na liście w instrukcjach dla użytkownika.
- W przypadku użycia niewłaściwego typu akumulatora istnieje ryzyko wybuchu.
- Zużyte akumulatory utylizuj zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi urządzenia.
- Nie wrzucaj akumulatorów do ognia.
- Zawsze używaj przewodów dostarczonych wraz z produktem.

- Nie dopuść do zetknięcia styków akumulatora z metalowymi przedmiotami.
- Nie dopuszczaj do kontaktu produktu z małymi metalowymi przedmiotami. Może to spowodować pogorszenie jakości dźwięku lub uszkodzenie produktu.
- Metalowe obiekty umieszczone w pobliżu słuchawki lub na niej mogą się do niej przykleić.
- Nie używaj produktu w miejscach zagrożonych wybuchem.
- Nie otwieraj słuchawki, stacji bazowej lub ładowarki, ponieważ występuje w nich wysokie napięcie.
- W przypadku urządzeń z możliwością podłączania gniazdo powinno zostać zainstalowane w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.
- Włączenie zestawu głośnomówiącego może spowodować nagły wzrost głośności w słuchawce, dlatego upewnij się, że nie znajduje się ona zbyt blisko ucha.
- Niniejsze urządzenie nie jest przystosowane do wykonywania połączeń alarmowych w przypadku awarii zasilania. Aby umożliwić wykonywanie połączeń alarmowych, zapewnij alternatywne urządzenie.
- Nie dopuść do kontaktu urządzenia z płynami.
- Nie stosuj żadnych środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak, benzen lub materiały ściernie, gdyż mogą one powodować uszkodzenie urządzenia.
- Nie narażaj telefonu na działanie nadmiernego ciepła wytwarzanego przez urządzenia grzewcze, lub bezpośrednie działanie światła słonecznego.
- Nie upuszczaj telefonu i nie dopuść, aby spadały na niego inne przedmioty.
- Działanie telefonów komórkowych w pobliżu urządzenia może spowodować zakłócenia.

Temperatury eksploatacji i przechowywania

- Urządzenia należy używać w pomieszczeniach, w których temperatura zawsze mieści się w zakresie od 0°C do 40°C (wilgotność względna do 90%).
- Urządzenie należy przechowywać w pomieszczeniach, w których temperatura zawsze mieści się w zakresie od -20°C do 45°C (wilgotność względna do 95%).

- W niskich temperaturach żywotność akumulatora urządzenia może być krótsza.

2 Twój telefon

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips!

Aby w pełni skorzystać z pomocy oferowanej przez firmę Philips, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Zawartość opakowania



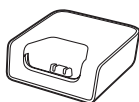
Słuchawka**



Stacja bazowa (D460)



Stacja bazowa (D465)



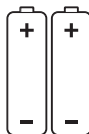
Ładowarka**



Zasilacz**



Przewód telefoniczny*



2 akumulatory AAA**



Gwarancja

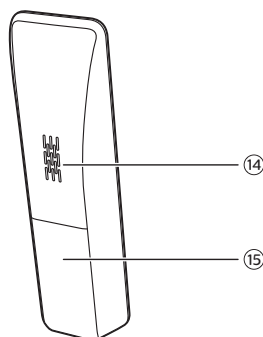
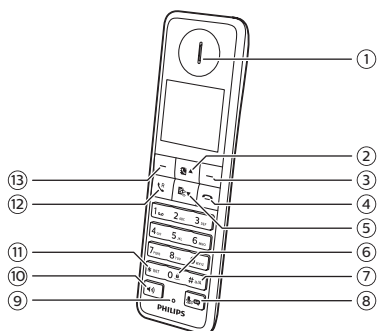


Krótką instrukcja obsługi

Uwaga

- * W niektórych krajach wymagane jest podłączenie adaptera do przewodu telefonicznego, a następnie podłączenie przewodu do gniazda telefonicznego.
- ** W pakietach zawierających kilka słuchawek oprócz słuchawek dostępne są dodatkowe ładowarki, zasilacze sieciowe i akumulatory.

Opis telefonu



① Słuchawka

②

- Przewijanie menu w górę.
- Zwiększanie głośności słuchawki/głośnika.
- Dostęp do książki telefonicznej w trybie gotowości.

③

- Usuwanie części tekstu lub cyfry przez naciśnięcie. Usuwanie

całego tekstu przez naciśnięcie i przytrzymanie.

- Anulowanie działania.
- Przechodzenie do listy ponownego wybierania w trybie gotowości.
- Zmiana profilu dźwiękowego w trakcie rozmowy.
- Wybór funkcji wyświetlonej na ekranie słuchawki bezpośrednio nad przyciskiem.

④

- Zakończenie połączenia.
- Wyjście z menu/działania.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć/wyłączyć słuchawkę.

⑤

- Naciśnij, aby wprowadzić odstęp (spację) podczas edycji tekstu.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby zablokować lub odblokować klawiaturę w trybie gotowości.

⑥

- Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć pauzę podczas połączenia.
- Przełączanie pomiędzy małymi i wielkimi literami w trybie edycji.

⑦ (model D460) lub (model D465)

- Wyciszanie lub włączanie mikrofonu.
- Przechodzenie do menu automatycznej sekretarki w trybie gotowości (tylko model D465).
- Słuchanie nowych wiadomości z automatycznej sekretarki (tylko model D465).

⑧ Mikrofon

9 

- Włączanie lub wyłączanie trybu głośnomówiącego.
- Wykonywanie i odbieranie połączeń w trybie głośnomówiącym.

10 

- Ustawianie trybu wybierania (tryb impulsowy lub tymczasowy tryb tonowy). Dostępność tej funkcji zależy od kraju.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby przełączać między połączeniem interkomowym i połączeniem zewnętrznym.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby nawiązać połączenie interkomowe (dotyczy wersji z kilkoma słuchawkami).

11  ▼

- Przewijanie menu w dół.
- Zmniejszanie głośności słuchawki/głośnika.
- Przechodzenie do listy połączeń w trybie gotowości.

12 

- Wykonywanie i odbieranie połączeń.
- Przycisk ponownego wybierania (dostępność tej funkcji zależy od sieci)

13 

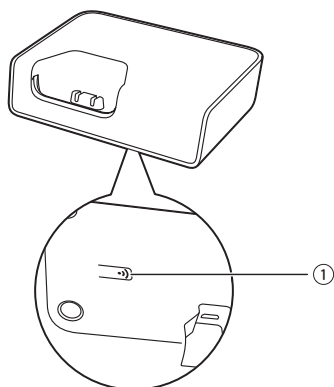
- Dostęp do menu głównego w trybie gotowości.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do menu głównego w przypadku nowego nieodebranego połączenia/ nowej wiadomości / nowej wiadomości głosowej.
- Zatwierdzanie wyboru.
- Przechodzenie do menu opcji.
- Wybór funkcji wyświetlonej na ekranie słuchawki bezpośrednio nad przyciskiem.

14 Głośnik

15 Tylna pokrywka słuchawki

Opis stacji bazowej

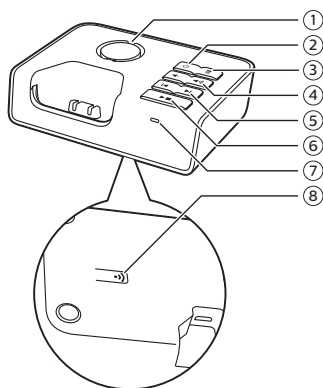
D460



1 

- Naciśnij, aby wyszukać słuchawki.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do trybu rejestracji.

D465



1 Głośnik

- ②  Włączanie i wyłączanie automatycznej sekretarki.
- ③ 
 - Usunięcie aktualnie odtwarzanej wiadomości.
 - Naciśnij i przytrzymaj, aby usunąć wszystkie stare wiadomości.
- ④  Zmniejszanie lub zwiększanie głośności głośnika.
- ⑤  Pomijanie do tyłu i do przodu podczas odtwarzania.
- ⑥ 
 - Odtwarzanie wiadomości.
 - Zatrzymywanie odtwarzania wiadomości.
- ⑦ **Wskaźnik LED**
 - Wył.: automatyczna sekretarka jest wyłączona.
 - Wł.: automatyczna sekretarka jest włączona.
 - Miga normalnie: połączenia przychodzące, nowe wiadomości, odsłuchiwanie wiadomości, nagrywanie wiadomości, obsługa automatycznej sekretarki.
 - Miga szybko: zapelniona pamięć, tryb rejestracji.
- ⑧ 
 - Naciśnij, aby wyszukać słuchawki.
 - Naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do trybu rejestracji.

3 Przygotowanie do pracy



Przestroga

- Przed podłączeniem i zainstalowaniem słuchawki zapoznaj się z informacjami na temat bezpieczeństwa oraz częścią „Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa”.

Podłączanie stacji bazowej



Ostrzeżenie

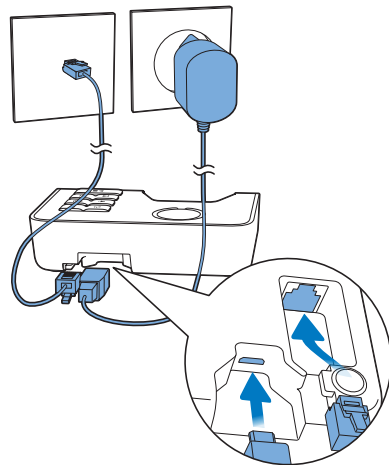
- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną na spodzie lub na tylnej ścianie telefonu.
- Do ładowania baterii używaj tylko zasilacza sieciowego dołączonego do zestawu.



Uwaga

- Jeśli jesteś subskrybentem usługi internetowej dostarczanej za pośrednictwem łącza DSL, upewnij się, że posiadasz filtr DSL zainstalowany pomiędzy przewodem telefonicznym a gniazdem zasilania. Filtr ten zapobiega zakłóceniom oraz problemom z wyświetlaniem identyfikacji dzwoniącego powodowanym przez łącze DSL. Aby uzyskać więcej informacji na temat filtrów DSL, skontaktuj się z dostawcą usługi DSL.
- Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie stacji bazowej.

- 1 Podłącz każdy z końców zasilacza sieciowego do:
 - gniazda micro-USB znajdującego się na spodzie stacji bazowej;
 - gniazdką elektrycznego w ścianie.
- 2 Podłącz każdy z końców przewodu telefonicznego do:
 - gniazda telefonicznego znajdującego się na spodzie stacji bazowej;
 - gniazda telefonicznego w ścianie.

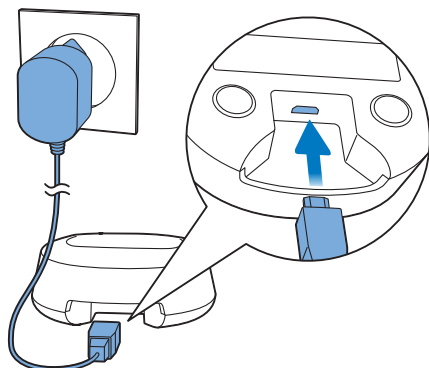


- 3 Podłącz każdy z końców zasilacza sieciowego do (dotyczy wersji z kilkoma słuchawkami):
 - gniazda micro-USB znajdującego się na spodzie ładowarki do dodatkowej słuchawki;
 - gniazdką elektrycznego w ścianie.

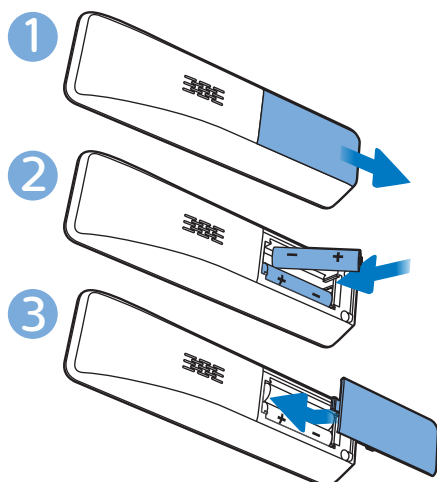
Stacja bazowa jest wyposażona w złącze micro-USB. Umożliwia ono podłączenie do banku energii jako alternatywnego źródła zasilania podczas przerwy w dostawie prądu.

Uwaga

- Minimalne wymagania banku energii można znaleźć w rozdziale „Dane techniczne”.
- Podczas korzystania z banku energii jako alternatywnego źródła zasilania może dojść do jego szybkiego wyczerpania, jeśli słuchawka będzie w tym samym czasie ładowana.



Wkładanie baterii dołączonych do zestawu



Przestroga

- Niebezpieczeństwo wybuchu! Baterie należy trzymać z daleka od ciepła, promieni słonecznych lub ognia. Baterie nigdy nie należy wrzucać do ognia.
- Należy używać tylko dołączonych baterii.
- Ryzyko skrócenia żywotności baterii! Nie używaj baterii różnych typów lub marek.

Uwaga

- Przed pierwszym użyciem ładuj baterie przez 8 godzin.
- Jeśli podczas ładowania baterii słuchawka rozgrzeje się, jest to zjawisko normalne.

Ostrzeżenie

- Podczas wkładania baterii zwróć uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów. Niewłaściwa polaryzacja może spowodować uszkodzenie produktu.

Konfiguracja telefonu (w zależności od kraju)

- 1 Podczas pierwszego uruchomienia telefonu wyświetli się wiadomość powitalna.
- 2 Naciśnij przycisk [OK].

Ustawianie kraju/języka

Wybierz kraj/język, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.

→ Ustawienie kraju/języka zostanie zapisane.

Uwaga

- Opcja ustawienia kraju/języka jest zależna od kraju. Jeśli wiadomość powitalna nie wyświetli się, oznacza to, że Twój kraj/język został ustawiony fabrycznie. Następnie możesz ustawić datę i godzinę.

Aby ponownie ustawić język, wykonaj następujące czynności:

- 1 Wybierz kolejno [Konfig. telef.] > [Język], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz język, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie daty i godziny

- 1 Wybierz kolejno opcje [Menu] > [Konfig. telef.] > [Data i godzina], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wprowadź datę przy użyciu przycisków numerycznych, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlone menu ustawiania godziny.
- 3 Za pomocą przycisków numerycznych wprowadź godzinę.
 - Jeśli godzina jest wprowadzana w formacie 12-godzinny, użyj przycisków   /  , aby wybrać opcję [am] lub [pm] (zależy od kraju).
- 4 Naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.

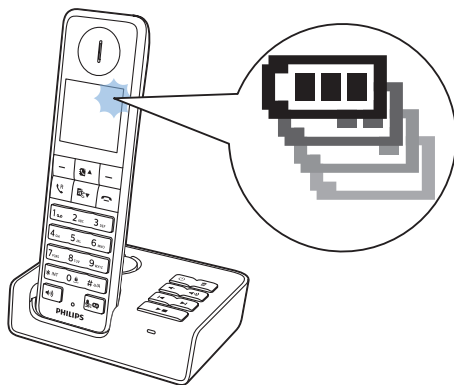
Zmiana kodu PIN zdalnej obsługi (model D465)

Uwaga

- Ta funkcja jest dostępna tylko w przypadku modeli z automatyczną sekretarką.
- Domyślnym kodem PIN zdalnej obsługi automatycznej sekretarki jest 0000 i należy go zmienić w celu zapewnienia bezpieczeństwa.

- 1 Naciśnij przycisk  /  lub [Menu] > [Autom. sekret.] > [Zdalna obsługa] > [Zmień PIN], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wprowadź stary numer PIN/kod dostępu, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 3 Wprowadź nowy kod PIN/kod dostępu, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 4 Wprowadź ponownie nowy kod PIN/kod dostępu, a następnie naciśnij przycisk [Zapisz], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ładowanie słuchawki



Aby naładować słuchawkę, umieść ją na stacji bazowej. Prawidłowe umieszczenie słuchawki w stacji bazowej jest sygnalizowane charakterystycznym dźwiękiem dokowania (patrz 'Ustawianie sygnału dokowania' na str. 30).

- ➔ Rozpoczyna się ładowanie słuchawki.

Uwaga

- Przed pierwszym użyciem ładuj baterie przez 8 godzin.
- Jeśli podczas ładowania baterii słuchawka rozgrzeje się, jest to zjawisko normalne.
- Pojemność baterii zmniejsza się z biegiem czasu. Jest to normalne zjawisko.

Telefon jest gotowy do użytku.

Sprawdzanie poziomu naładowania baterii

Bieżący poziom naładowania jest wskazywany przez ikonę baterii.

-  Gdy słuchawka nie znajduje się na stacji bazowej, paski wskazują poziom naładowania baterii (pełny, średni i niski).
-  Gdy słuchawka znajduje się na stacji bazowej lub w ładowarce, paski migają aż do zakończenia ładowania.

-  Ikona rozładowanej baterii miga. Niski poziom naładowania baterii — wymagane ładowanie.

Podczas prowadzenia rozmowy o rozładowaniu się baterii informują dźwięki ostrzegawcze. Po ostrzeżeniu rozmowa zostanie przerwana.

Co to jest tryb gotowości?

Telefon znajduje się w trybie gotowości, gdy nie jest używany. Na ekranie słuchawki jest wyświetlana nazwa, data i godzina oraz numer słuchawki.

Wyświetlane ikony

W trybie gotowości wyświetlana ikona sygnalizuje funkcje dostępne w słuchawce.

Ikona	Opis
  	Gdy słuchawka nie znajduje się na stacji bazowej ani w ładowarce, paski wskazują poziom naładowania baterii (od pełnego do niskiego). Gdy słuchawka nie znajduje się na stacji bazowej ani w ładowarce, paski przewijają się aż do zakończenia ładowania.
	Ikona rozładowanej baterii miga i słychać sygnał alarmu. Niski poziom naładowania baterii — wymagane ładowanie.
	Wyświetlanie stanu połączenia między słuchawką a stacją bazową. Większa liczba kresek oznacza większą siłę sygnału.
	Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania listy połączeń przychodzących.
	Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania połączeń wychodzących na liście ponownego wybierania.

 Miga w przypadku nowego nieodebranego połączenia lub podczas przeglądania nieodczytanych powiadomień o połączeniach nieodebranych na liście połączeń. Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania listy odczytanych powiadomień o nieodebranych połączeniach.

 Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania listy zablokowanych połączeń.

 Miga w przypadku odebrania połączenia przychodzącego. Świeci światłem ciągłym podczas połączenia.

 Głośnik włączony.

 Dzwonek wyłączony. Tryb cisy jest ustawiony i aktywny (nie słyhać dźwięku dzwonka).

 Automatyczna sekretarka (tylko model D465): miga w przypadku nowej wiadomości lub kiedy pamięć jest pełna. Wyświetla się, gdy automatyczna sekretarka jest włączona.

 Miga w przypadku nowej wiadomości głosowej. Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania wiadomości głosowych na liście połączeń. Ikona nie jest wyświetlana w przypadku braku nowych wiadomości głosowych.

 Tryb cisy jest ustawiony, ale nie jest to pora jego aktywności.

 Włączono alarm.

 Wyświetla się podczas regulacji głośności.

 Włączony jest tryb Eco.

 Włączony jest tryb ECO+.

Sprawdzanie siły sygnału

 Liczba kresek wskazuje stan połączenia między słuchawką i stacją bazową. Większa liczba kresek oznacza większą siłę sygnału połączenia.

- Przed odebraniem lub wykonaniem połączenia, albo korzystaniem z funkcji słuchawki upewnij się, że jest ona podłączona do stacji bazowej.
- Usłyszenie dźwięków ostrzegawczych podczas prowadzenia rozmowy oznacza, że akumulator w słuchawce jest niemal całkowicie rozładowany lub słuchawka znajduje się poza zasięgiem. Naładuj akumulator lub przenieś słuchawkę bliżej stacji bazowej.

Uwaga

- Gdy funkcja ECO+ jest włączona, siła sygnału nie jest wyświetlana.

Włączanie i wyłączanie słuchawki

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby włączyć lub wyłączyć słuchawkę.

4 Połączenia

Uwaga

- W przypadku awarii zasilania telefon nie umożliwia skontaktowania się z numerami alarmowymi.

Wskazówka

- Przed wykonaniem połączenia lub w jego trakcie sprawdź siłę sygnału (patrz 'Sprawdzanie siły sygnału' na str. 14).

Wykonywanie połączenia

Połączenie można nawiązać w następujący sposób:

- Normalne połączenie.
- Połączenie z numerem wybranym z klawiatury.

Połączenie można także nawiązać za pomocą listy ponownego wybierania (patrz 'Ponowne wybieranie połączenia' na str. 27), książki telefonicznej (patrz 'Wybór numeru z książki telefonicznej' na str. 22) i listy połączeń (patrz 'Oddzwanianie' na str. 25).

Normalne połączenie

- 1 Naciśnij przycisk  lub .
- 2 Wybierz numer telefonu.
 - ➡ Numer zostanie wybrany.
 - ➡ Zostanie wyświetlony czas trwania połączenia.

Połączenie z numerem wybranym z klawiatury

- 1 Wybierz numer telefonu
 - W celu usunięcia cyfry naciśnij przycisk [Wycz.].
 - W celu wprowadzenia pauzy naciśnij i przytrzymaj przycisk #**.
- 2 Naciśnij przycisk  lub , aby nawiązać połączenie.

Uwaga

- Licznik czasu połączenia wskazuje czas trwania bieżącego połączenia.
- Dźwięki ostrzegawcze sygnalizują, że akumulator w telefonie jest niemal całkowicie rozładowany lub telefon znajduje się poza zasięgiem. Naładuj akumulator lub przenieś telefon bliżej stacji bazowej.

Odbieranie połączenia

W przypadku połączenia przychodzącego nazwa i numer dzwoniącego wyświetlane są na przemian na ekranie LCD stacji bazowej. Wybierać można spośród następujących opcji:

- Naciśnij przycisk  lub , aby odebrać połączenie.
- Podnieś telefon, aby odebrać połączenie po włączeniu funkcji automatycznego odbierania połączeń (patrz 'Automatyczne odbieranie połączeń' na str. 32).
- Wybierz opcję [Cicho], aby wyciszyć dzwonek połączenia przychodzącego.

Ostrzeżenie

- Gdy dzwoni słuchawka lub gdy jest włączony tryb głośnomówiący, trzymaj słuchawkę z daleka od ucha, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.

Uwaga

- Usługa identyfikacji dzwoniącego jest dostępna po jej zarejestrowaniu u usługodawcy.

Wskazówka

- W przypadku nieodebranego połączenia jest wyświetlany odpowiedni komunikat.

Kończenie połączenia telefonicznego

Połączenie można zakończyć w następujący sposób:

- Naciśnij przycisk .
- Umieść słuchawkę w stacji bazowej lub podstawie dokującej.

Uwaga

- Umieszczenie słuchawki w stacji bazowej lub podstawie dokującej nie kończy połączenia, kiedy funkcja automatycznego rozłączania jest wyłączona (patrz: Włączanie/wyłączanie automatycznego rozłączania' na str. 33)

Regulacja głośności słuchawki lub głośnika

Naciśnij przycisk  / , aby dostosować głośność podczas trwania rozmowy.

- ↳ Głośność słuchawki/głośnika zostanie ustawiona i zostanie ponownie wyświetlony ekran połączenia.

Wyłączanie mikrofonu

- 1 Podczas połączenia naciśnij przycisk .
 - ↳ Na słuchawce zostanie wyświetlony komunikat [Wyłącz mikr.].
 - ↳ Rozmówca nie będzie Cię słyszał, ale Ty nadal będziesz słyszeć jego głos.
- 2 Naciśnij ponownie przycisk , aby włączyć mikrofon.
 - ↳ Można teraz mówić do rozmówcy.

Włączanie lub wyłączanie głośnika

Naciśnij przycisk  na słuchawce.

Wykonywanie drugiego połączenia

Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci. Sprawdź, czy dostawca sieci umożliwia korzystanie z tej usługi.

- 1 Podczas połączenia naciśnij przycisk .
↳ Pierwsze połączenie zostanie zawieszone.
- 2 Wybierz drugi numer.
↳ Zostanie wybrany numer wyświetlony na ekranie.

Odbieranie drugiego połączenia

Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci. Sprawdź, czy dostawca sieci umożliwia korzystanie z tej usługi.

Gdy słysząc powtarzający się sygnał informujący o nadchodzącym połączeniu, można je odebrać w następujący sposób:

- 1 Naciśnij przycisk  i **2_{ABC}**, aby odebrać połączenie.
↳ Pierwsze połączenie zostanie zawieszone i zostanie nawiązane drugie połączenie.
- 2 Naciśnij przycisk  i **1**, aby zakończyć bieżące połączenie i odebrać pierwsze połączenie.

Przełączanie między dwoma połączeniami

Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci. Sprawdź, czy dostawca sieci umożliwia korzystanie z tej usługi.

Naciśnij przycisk  i **2_{ABC}**.

- ↳ Bieżące połączenie zostanie zawieszone i zostanie nawiązane inne.

Zewnętrzne połączenie konferencyjne

Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci i kraju. Sprawdź, czy usługodawca umożliwia korzystanie z tej usługi i nalicza dodatkowe opłaty.

Po nawiązaniu dwóch połączeń naciśnij przycisk , a następnie przycisk **3_{DEF}**.

- ↳ Dwa połączenia zostaną zamienione na połączenie konferencyjne.

5 Połączenia interkomowe i konferencyjne

Uwaga

- Ta funkcja jest dostępna jedynie w przypadku wersji z kilkoma słuchawkami.

Połączenie interkomowe jest to połączenie z inną słuchawką używaną z tą samą stacją bazową. Połączenie konferencyjne jest to rozmowa z użytkownikiem innej słuchawki oraz osobami dzwoniącymi z linii zewnętrznej.

Nawiązywanie połączenia z inną słuchawką

Uwaga

- Jeśli w stacji bazowej są zarejestrowane tylko 2 słuchawki, naciśnij i przytrzymaj przycisk ***INT**, aby nawiązać połączenie z drugą słuchawką.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ***INT**.
↳ Zostaną wyświetlone słuchawki, z którymi można nawiązać połączenie interkomowe.
- 2 Wybierz słuchawkę, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Wybrana słuchawka zadzwoni.

- 3 Naciśnij przycisk  na wybranej słuchawce.
↳ Połączenie interkomowe zostało nawiązane.
- 4 Naciśnij przycisk **[Anul.]** lub , aby anulować lub zakończyć połączenie interkomowe.

Uwaga

- Jeśli wybrana słuchawka jest zajęta, na ekranie zostanie wyświetlony komunikat **[Zajęty]**.

Podczas prowadzenia rozmowy

Można zmienić słuchawki podczas prowadzenia rozmowy:

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ***INT**.
↳ Bieżące połączenie zostanie zawieszone.
↳ W przypadku wersji z kilkoma słuchawkami zostaną wyświetlone słuchawki dostępne dla połączenia interkomowego. Następnie przejdź do czynności 2.
- 2 Wybierz słuchawkę, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Poczekaj, aż połączenie zostanie odebrane.

Przełączanie między połączeniami

Naciśnij i przytrzymaj przycisk ***INT**, aby przełączyć połączenie zewnętrzne i połączenie interkomowe.

Połączenie konferencyjne

3-kierunkowe połączenie konferencyjne to połączenie pomiędzy Tobą, innym użytkownikiem słuchawki i rozmówcami z linii zewnętrznej. Takie połączenie wymaga użycia dwóch słuchawek używanych z tą samą stacją bazową.

Podczas połączenia zewnętrznego

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk *INT, aby nawiązać połączenie wewnętrzne.
 - ↳ Połączenie zewnętrzne zostanie zawieszone.
 - ↳ W przypadku wersji z kilkoma słuchawkami zostaną wyświetlone słuchawki dostępne dla połączenia interkomowowego. Następnie przejdź do czynności 2.
 - ↳ W przypadku wersji z dwiema słuchawkami zadzwoni druga słuchawka. Następnie przejdź do czynności 3.
- 2 Wybierz słuchawkę, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
 - ↳ Wybrana słuchawka zadzwoni.
- 3 Naciśnij przycisk  na wybranej słuchawce.
 - ↳ Połączenie interkomowe zostało nawiązane.
- 4 Naciśnij przycisk [Konf.].
 - ↳ Zostanie nawiązane 3-kierunkowe połączenie konferencyjne z rozmówcą

zewnętrznym i z wybraną słuchawką.

- 5 Aby zakończyć połączenie konferencyjne, naciśnij przycisk .

Uwaga

- Naciśnij przycisk , aby dołączyć do trwającego połączenia konferencyjnego z inną słuchawką, jeśli dla opcji [Usługi] > [Konferencja] jest wybrane ustawienie [Auto].

Podczas połączenia konferencyjnego

- 1 Naciśnij przycisk [Wewn.], aby zawiesić połączenie zewnętrzne i powrócić do połączenia wewnętrznego.
 - ↳ Połączenie zewnętrzne zostanie zawieszone.
- 2 Naciśnij przycisk [Konf.], aby ponownie nawiązać połączenie konferencyjne.

Uwaga

- Jeśli słuchawka rozłączy się podczas połączenia konferencyjnego, druga słuchawka nadal pozostaje połączona z rozmówcą zewnętrznym.

6 Tekst i numery

Można wprowadzać tekst i numery dla nazwy słuchawki, do książki telefonicznej i w innych pozycjach menu.

Wprowadzanie tekstu i numerów

- 1 Naciśnij raz lub kilka razy przycisk alfanumeryczny, aby wprowadzić wybrany znak.
- 2 Naciśnij przycisk [Wycz.], aby usunąć znak. Naciśnij i przytrzymaj przycisk [Wycz.], aby usunąć wszystkie znaki. Naciśnij przycisk  lub  lub , aby przesunąć kursor w lewo lub w prawo.
- 3 Naciśnij przycisk , aby dodać odstęp (spację).



Uwaga

- Informacje na temat przypisywania znaków i cyfr do klawiszy można znaleźć w rozdziale „Dodatek”.

Przełączanie wielkich i małych liter

Domyślnie pierwsza litera w każdym zdaniu jest wielka, a pozostałe są małe. Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby przełączać wprowadzanie wielkich i małych liter.

7 Książka telefoniczna

Telefon jest wyposażony w książkę telefoniczną, w której można zapisać do 50 pozycji. Dostęp do książki telefonicznej można uzyskać przy użyciu stacji bazowej. Każda pozycja może mieć nazwę o długości do 16 znaków. W ramach każdej pozycji można zapisać maksymalnie 3 numery, z których każdy może zawierać maksymalnie 24 cyfry.

Dostępne są maksymalnie 2 numery bezpośredniego wybierania (przyciski 1 i 2). W niektórych krajach przyciski 1 i 2 są przypisane do numeru poczty głosowej oraz numeru serwisowego danego usługodawcy. Jeśli naciśniesz i przytrzymasz przycisk w trybie gotowości, zapisany numer telefonu zostanie wybrany automatycznie.

Uwaga

- Dostępność funkcji bezpośredniego wybierania jest zależna od kraju.

Wyświetlanie książki telefonicznej

Uwaga

- Książkę telefoniczną można wyświetlić w słuchawce.

- 1 Aby przejść do listy książki telefonicznej, naciśnij przycisk  ▲ lub naciśnij kolejno [Menu] > [Książka tel.] > [Pokaż] > [OK].
- 2 Wybierz kontakt i wyświetl dostępne informacje.

Wyszukiwanie pozycji

Pozycje w książce telefonicznej można wyszukiwać w następujący sposób:

- Przewiń listę kontaktów.
- Wprowadź pierwszą literę, od której zaczyna się nazwa kontaktu.

Przewijanie listy kontaktów

- 1 Aby przejść do listy książki telefonicznej, naciśnij przycisk  ▲ lub naciśnij kolejno [Menu] > [Książka tel.] > [Pokaż] > [OK].
- 2 Aby przewijać listę książki telefonicznej, naciśnij przyciski  ▲ i  ▼.

Wprowadzanie pierwszej litery nazwy kontaktu

- 1 Aby przejść do listy książki telefonicznej, naciśnij przycisk  ▲ lub naciśnij kolejno [Menu] > [Książka tel.] > [Pokaż] > [OK].
- 2 Naciśnij przycisk alfanumeryczny odpowiadający danej literze.
 - ↳ Zostanie wyświetlona pierwsza pozycja rozpoczynająca się od tej litery.

Wybór numeru z książki telefonicznej

- 1 Aby przejść do listy książki telefonicznej, naciśnij przycisk  ▲ lub naciśnij kolejno [Menu] > [Książka tel.] > [Pokaż] > [OK].
- 2 Wybierz kontakt z książki telefonicznej.
- 3 Naciśnij przycisk [Widok].
- 4 Wybierz typ numeru (domowy/komórkowy/służbowy), a następnie naciśnij przycisk  ^R, aby nawiązać połączenie.

Przechodzenie do książki telefonicznej podczas rozmowy

- 1 Naciśnij przycisk [Opcja] i wybierz opcję [Książka tel.].
- 2 Naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 3 Wybierz kontakt i naciśnij przycisk [OK], aby wyświetlić numer.

Dodawanie pozycji



Uwaga

- Jeśli pamięć książki telefonicznej jest pełna, na słuchawce zostanie wyświetlony komunikat. Usuń niektóre pozycje, aby dodać nowe.
- Po zmianie numeru pozycji nowy numer zastąpi stary.

- 1 Wybierz kolejno opcje [Menu] > [Książka tel.] > [Dodaj nowe], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wprowadź nazwę, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 3 Wprowadź numer domowy, komórkowy i służbowy, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić
 - ↳ Nowa pozycja zostanie zapisana.



Wskazówka

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk  ^{AA}, aby wstawić pauzę.
- Naciśnij raz lub kilka razy przycisk alfanumeryczny, aby wprowadzić wybrany znak.
- Naciśnij przycisk [Wycz.], aby usunąć znak. Naciśnij przyciski  ▲ /  ▼, aby przesunąć kursor w lewo lub w prawo.



Uwaga

- Do każdej pozycji w książce telefonicznej można przypisać maksymalnie 3 numery.

Edycja pozycji

- 1 Wybierz kolejno opcje [Menu] > [Książka tel.] > [Edytuj], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz kontakt, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 3 Edytuj nazwę, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 4 Edytuj numer komórkowy/domowy/służbowy, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie zapisana.

Usuwanie pozycji

- 1 Wybierz kolejno opcje [Menu] > [Książka tel.] > [Usuń], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz kontakt, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 3 Naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie usunięta.

Usuwanie wszystkich pozycji

- 1 Wybierz kolejno [Menu] > [Książka tel.] > [Usuń wszystkie], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 2 Naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Wszystkie pozycje (z wyjątkiem 2 pozycji numerów bezpośredniego wybierania) zostaną usunięte.

8 Lista połączeń

Na liście połączeń zapisywana jest historia połączeń przychodzących — nieodebranych, odebranych i zablokowanych. Historia połączeń przychodzących obejmuje nazwę i numer dzwoniącego oraz datę i godzinę rozmowy. Ta funkcja jest dostępna po wykupieniu usługi identyfikacji rozmówcy u usługodawcy. Telefon zapamiętuje do 50 pozycji połączeń przychodzących. W słuchawce miga ikona listy połączeń w celu przypomnienia o nieodebranych połączeniach. Jeśli rozmówca umożliwia wyświetlanie swojej tożsamości, można zobaczyć jego nazwę i numer. Pozycje połączeń są wyświetlane w kolejności chronologicznej, gdzie ostatnie połączenie znajduje się na początku listy.

Uwaga

- Przed wybraniem numeru z listy połączeń należy upewnić się, że numer na liście jest prawidłowy.

Ikony wyświetlane na ekranie informują o nieodebranych/odebranych/zablokowanych połączeniach.

Ikony	Opis
	Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania listy odebranych połączeń przychodzących.



Miga w przypadku nowego nieodebranego połączenia lub podczas przeglądania nieodczytanych powiadomień o połączeniach nieodebranych na liście połączeń.

Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania listy odczytanych powiadomień o nieodebranych połączeniach.



Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania listy zablokowanych połączeń.

Typ listy połączeń

W tym menu można określić, czy mają być wyświetlane wszystkie połączenia przychodzące czy tylko połączenia nieodebrane z listy połączeń.

Uwaga

- Ta funkcja zależy od kraju.

Wybór typu listy połączeń

- 1 Wybierz kolejno opcje [Menu] > [Usługi] > [Typ listy poł.], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję i naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.

Wyświetlanie pozycji połączeń

- 1 Naciśnij przycisk  ▼.
↳ Zostanie wyświetlona lista połączeń przychodzących.
- 2 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk [Opcja] i wybierz kolejno [Pokaż] > [OK], aby wyświetlić więcej dostępnych informacji.

Zapisywanie pozycji połączenia w książce telefonicznej

- 1 Naciśnij przycisk  ▼.
↳ Zostanie wyświetlona lista połączeń przychodzących.
- 2 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk [Opcja], aby potwierdzić.
- 3 Wybierz pozycję [Zapisz numer], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 4 Wprowadź i edytuj nazwę, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 5 Wybierz typ numeru (domowy/komórkowy/służbowy), a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 6 Edytuj numer, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie zapisana.

Oddzwanianie

- 1 Naciśnij przycisk  ▼.
- 2 Wybierz pozycję z listy.
- 3 Naciśnij przycisk  aby nawiązać połączenie.

Usuwanie pozycji połączenia

- 1 Naciśnij przycisk  ▼.
↳ Zostanie wyświetlona lista połączeń przychodzących.
- 2 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk [Opcja], aby potwierdzić.
- 3 Wybierz pozycję [Usuń], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 4 Naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie usunięta.

Usuwanie wszystkich pozycji połączeń

- 1 Naciśnij przycisk  ▼.
↳ Zostanie wyświetlona lista połączeń przychodzących.
- 2 Naciśnij przycisk [Opcja], aby przejść do menu opcji.
- 3 Wybierz pozycję [Usuń wszystkie], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 4 Naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Wszystkie pozycje zostaną usunięte.



Uwaga

- Po oznaczeniu wszystkich pozycji połączeń jako odczytanych nie będziesz otrzymywać powiadomień o odebranych, ale nieodczytanych pozycjach połączeń.

Oznaczanie wszystkich pozycji połączeń jako odczytanych

- 1 Naciśnij przycisk  ▼.
↳ Zostanie wyświetlona lista połączeń przychodzących.
- 2 Naciśnij przycisk [Opcja], aby przejść do menu opcji.
- 3 Wybierz pozycję [Ozn. jako prz.], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 4 Naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Wszystkie pozycje połączeń stają pozycjami odczytanymi.

9 Lista ponownego wybierania

Na liście ponownego wybierania zapisywana jest historia wykonanych połączeń. Zawiera ona nazwy oraz numery kontaktów, z którymi nawiązano połączenie. W telefonie można zapisać do 20 pozycji listy ponownego wybierania.

Wyświetlanie pozycji listy ponownego wybierania

Naciśnij przycisk [P.wyb.].

Zapisywanie pozycji z listy ponownego wybierania w książce telefonicznej

- 1 Naciśnij przycisk [P.wyb.], aby wyświetlić listę wykonanych połączeń.
- 2 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk [OK] > [Opcja], aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję [Zapisz numer], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 4 Wprowadź i edytuj nazwę, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.

- 5 Wybierz typ numeru (domowy/komórkowy/służbowy), a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 6 Edytuj numer, a następnie naciśnij przycisk [Zapisz], aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie zapisana.

Ponowne wybieranie połączenia

- 1 Naciśnij przycisk [P.wyb.].
- 2 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk ↵.
↳ Numer zostanie wybrany.

Przechodzenie do listy ponownego wybierania podczas połączenia

- 1 Naciśnij przycisk [Opcja] i wybierz opcję [Połącz ponown.].
- 2 Naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.

Usuwanie pozycji z listy ponownego wybierania

- 1 Naciśnij przycisk [P.wyb.], aby wyświetlić listę wykonanych połączeń.
- 2 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk [Opcja], aby potwierdzić.
- 3 Wybierz [Usuń], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
 - ↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 4 Naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
 - ↳ Pozycja zostanie usunięta.

Usuwanie wszystkich pozycji z listy ponownego wybierania

- 1 Naciśnij przycisk [P.wyb.], aby wyświetlić listę wykonanych połączeń.
- 2 Wybierz opcję [OK] > [Opcja] > [Usuń wszystkie], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
 - ↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 3 Naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
 - ↳ Wszystkie pozycje zostaną usunięte.

10 Ustawienia dźwięku

Ustawianie głośności dzwonka w słuchawce

Można wybrać jedną z 5 głośności dzwonka lub opcję [Wyłączony].

- 1 Naciśnij przycisk [Menu].
- 2 Wybierz kolejno [Menu] > [Dźwięki] > [Głośn. dzwonka], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 3 Wybierz poziom głośności i naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie dzwonka w słuchawce dla połączeń wewnętrznych

Można wybrać jeden z 10 dzwonków.

- 1 Wybierz kolejno [Menu] > [Dźwięki] > [Dzwonek inter.], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz dzwonek, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie dzwonka w słuchawce dla połączeń zewnętrznych

Można wybrać jeden z 10 dzwonków.

- 1 Wybierz kolejno [Menu] > [Dźwięki] > [Dzwonek zewn.], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz dzwonek, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie dźwięków przycisków

Dźwięki przycisków są to dźwięki emitowane po naciśnięciu przycisku na słuchawce.

- 1 Wybierz kolejno [Menu] > [Dźwięki] > [Dźwięk klaw.], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję [Włączony]/[Wyłączony], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie sygnału dokowania

Sygnał dokowania to dźwięk emitowany po umieszczeniu słuchawki na stacji bazowej lub ładowarce.

- 1 Wybierz kolejno [Menu] > [Dźwięki] > [Sygnał dokow.], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję [Włączony]/[Wyłączony], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie sygnałów dźwiękowych akumulatora

Gdy akumulator ma niski poziom naładowania, informuje o potrzebie naładowania, emitując sygnał dźwiękowy.

- 1 Wybierz kolejno [Menu] > [Dźwięki] > [Dźwięk baterii], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję [Włączony]/[Wyłączony], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie profilu dźwiękowego

W słuchawce można ustawić 3 różne profile dźwiękowe.

- 1 Wybierz kolejno [Menu] > [Dźwięki] > [MySound], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz profil, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Dostęp do profilu dźwiękowego podczas trwania rozmowy

Naciśnij przycisk [Dźwięk] odpowiednią liczbę razy, aby zmienić profil dźwiękowy podczas połączenia.

11 Ustawienia telefonu

Można dostosować ustawienia telefonu do własnych potrzeb.

Ustawianie kontrastu wyświetlacza

Kontrast ekranu słuchawki może mieć różne poziomy.

- 1 Wybierz kolejno opcje [Menu] > [Konfig. telef.] > [Kontrast LCD], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.

tryb Eco

Tryb ECO zmniejsza moc nadajników słuchawki i stacji bazowej w trakcie trwania rozmowy oraz po przejściu telefonu do trybu gotowości.

- 1 Wybierz kolejno opcje [Menu] > [Konfig. telef.] > [Tryb eco], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję [Włączony] lub [Wyłączony] i naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
 - ➔ Ustawienie zostanie zapisane.
 - ➔ Symbol ECO będzie wyświetlany w trybie gotowości.

Uwaga

- Po przełączeniu trybu ECO do ustawienia [Włączony] zasięg połączenia między słuchawką a stacją bazową może ulec zmniejszeniu.

Tryb ECO+

Włączenie trybu ECO+ powoduje wyeliminowanie promieniowania słuchawki i stacji bazowej w trybie gotowości.

- 1 Wybierz kolejno opcje [Menu] > [Konfig. telef.] > [Tryb ECO+], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję [Włączony] lub [Wyłączony] i naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
 - ➔ Ustawienie zostanie zapisane.
 - ➔ Po chwili w trybie gotowości wyświetlony zostanie symbol ECO+.

Uwaga

- Aby funkcja ECO+ działała prawidłowo, w stacji bazowej muszą być zarejestrowane wyłącznie modele słuchawek o numerze D460/D465.
- Po włączeniu trybu ECO+ czas gotowości zostanie skrócony. Jest to spowodowane faktem, że w trybie ECO+ stacja bazowa nie przekazuje sygnału w trybie gotowości. W związku z tym słuchawka musi częściej „nasłuchiwać” sygnałów ze stacji bazowej, aby wykryć połączenia przychodzące lub inne żądania ze stacji bazowej. Wydłuża to także czas, jaki słuchawka potrzebuje na uzyskanie dostępu do takich funkcji, jak konfiguracja połączeń, lista połączeń, wywoływanie i przeglądanie książki telefonicznej. Słuchawka nie ostrzega o utracie połączenia w przypadku utraty zasilania lub wyjścia poza zasięg.

Poniższa tabela przedstawia opis bieżącego stanu słuchawki

wyświetlonego na ekranie dla różnych ustawień trybu ECO i ECO+.

Tryb ECO	Tryb ECO+	Wyświetlanie ikony
[Wyłączony]	[Wyłączony]	Ikony ECO i ECO+ nie są wyświetlane.
[Wyłączony]	[Włączony]	Ikona ECO+ jest wyświetlana tylko w przypadku, gdy tryb ECO+ zostanie włączony podczas trybu gotowości.
[Włączony]	[Wyłączony]	Wyświetli się ECO .
[Włączony]	[Włączony]	Jest wyświetlana ikona ECO , która zmieni się na ECO+ , gdy tryb ECO+ zostanie włączony podczas trybu gotowości.

Nazwa słuchawki

Nazwa słuchawki może składać się maksymalnie z 14 znaków. Jest ona

wyświetlana na ekranie słuchawki w trybie gotowości.

- 1 Wybierz kolejno opcje [Menu] > [Konfig. telef.] > [Nazwa telefonu], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wprowadź lub edytuj nazwę. W celu usunięcia znaku naciśnij przycisk [Wycz.].
- 3 Naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie daty i godziny

Informacje na ten temat można uzyskać w rozdziale „Ustawianie daty i godziny” w części „Przygotowywanie do pracy”.

Ustawianie języka menu ekranowego



Uwaga

- Ta funkcja jest dostępna tylko w modelach obsługujących kilka języków.
- Zestaw dostępnych języków zależy od kraju.

- 1 Wybierz kolejno opcje [Menu] > [Konfig. telef.] > [Język], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz język i naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Automatyczne odbieranie połączeń

Po uruchomieniu funkcji automatycznego odbierania

połączeń, można automatycznie odebrać połączenie przychodzące po podniesieniu słuchawki. Po wyłączeniu tej funkcji aby odebrać połączenie przychodzące, należy nacisnąć przycisk  lub .

- 1 Wybierz kolejno opcje [Menu] > [Konfig. telef.] > [Autom. odpow.], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję [Włączony]/[Wyłączony], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Włączanie/wyłączanie automatycznego rozłączania

Włączona funkcja automatycznego rozłączania pozwala zakończyć połączenie przez umieszczenie słuchawki na stacji bazowej lub podstawce dokującej.

- 1 Wybierz kolejno opcje [Menu] > [Konfig. telef.] > [Auto. rozłącz.], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję [Włączony]/[Wyłączony], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- Gdy funkcja automatycznego rozłączania jest wyłączona, można umieścić słuchawkę na stacji bazowej lub podstawce dokującej i kontynuować rozmowę przez głośnik.

12 Budzik

W telefonie jest dostępny budzik. Poniżej można znaleźć informacje na temat ustawiania budzika.

Zanim zadzwoni budzik

Wybierz kolejno [Menu] > [Alarm] > [Wyłączony], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie budzika

- 1 Wybierz pozycję [Menu] > [Alarm], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję [Jednorazowo] lub [Codziennie], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 3 Wprowadź godzinę budzenia (alarmu), a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 4 Wybierz dźwięk z dostępnych opcji, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Budzik zostanie ustawiony, a na ekranie zostanie wyświetlona ikona ⌚.



Wskazówka

- Naciśnij przycisk / , aby przełączać między opcjami [am]/[pm] (w zależności od kraju).

Wyłączanie budzika

Gdy dzwoni budzik

Naciśnij przycisk [Wył.], aby wyłączyć alarm.

13 Automatyczna sekretarka

Uwaga

- Funkcja dostępna tylko w modelu D465.

Telefon jest wyposażony w automatyczną sekretarkę umożliwiającą nagrywanie nieodebranych połączeń. Domyślnie automatyczna sekretarka pracuje w trybie [Odp.+ nagryw.]. Do automatycznej sekretarki można uzyskać zdalny dostęp i zmienić ustawienia przy użyciu menu automatycznej sekretarki w słuchawce.

Włączanie i wyłączanie automatycznej sekretarki

Przy użyciu stacji bazowej:

W trybie gotowości naciśnij przycisk , aby włączyć lub wyłączyć automatyczną sekretarkę.

Przy użyciu słuchawki:

- 1 Naciśnij przycisk  /  lub [Menu] > [Autom. sekret.] > [OK].
- 2 Wybierz kolejno opcje [Wł./wył.] > [Włączony]/[Wyłączony], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.

- 3 Po wybraniu opcji [Włączony] wybierz [Tylko odpow.] lub [Odp.+ nagryw.], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- [Tylko odpow.] oznacza, że automatyczna sekretarka jest włączona. Tylko połączenia są odbierane, wiadomości nie są nagrywane.
- [Odp.+ nagryw.] oznacza, że automatyczna sekretarka jest włączona. Połączenia są odbierane, wiadomości są nagrywane.
- Po włączeniu automatycznej sekretarki odbiera ona połączenia przychodzące po określonej liczbie dzwonków, na podstawie ustawienia opóźnienia dzwonka.

Wiadomości dla członków rodziny

Na automatycznej sekretarce można zostawić wiadomość dźwiękową dla członków rodziny.

- 1 Naciśnij przycisk  /  lub wybierz kolejno [Menu] > [Autom. sekret.] > [Notka do rodz.], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Rozpocznij nagrywanie blisko mikrofonu po nadaniu sygnału dźwiękowego.
- 3 Naciśnij przycisk [OK], aby zatrzymać nagrywanie i odsłuchać wiadomość dźwiękową.
- 4 Naciśnij przycisk [OK], aby zapisać wiadomość dla członków rodziny, lub [Usuń], aby ją usunąć.

Ustawianie języka automatycznej sekretarki

Uwaga

- Ta funkcja jest dostępna tylko w modelach obsługujących kilka języków.

Język automatycznej sekretarki jest to język ogłoszeń.

- 1 Naciśnij przycisk  /  lub [Menu] > [Autom. sekret.] > [Jez. wiad. gł.], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz język i naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
→ Ustawienie zostanie zapisane.

- 3 Wybierz pozycję [Nagraj], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 4 Rozpocznij nagrywanie blisko mikrofonu po nadaniu sygnału dźwiękowego.
- 5 Naciśnij przycisk [OK], aby zatrzymać nagrywanie, lub zostanie ono zatrzymane po upływie 3 minut.
→ Możesz odsłuchać nowo nagrane ogłoszenie w telefonie.

Uwaga

- Upewnij się, że mówisz, znajdując się blisko mikrofonu podczas nagrywania ogłoszenia.

Ogłoszenia

Ogłoszenie to wiadomość, którą słyszy dzwoniący po odebraniu połączenia przez automatyczną sekretarkę. W automatycznej sekretarce są 2 nagrane fabrycznie ogłoszenia: [Odp.+ nagryw.] i [Tylko odpow.].

Nagrywanie ogłoszenia

Maksymalna długość ogłoszenia wynosi 3 minuty. Nowo nagrane ogłoszenie automatycznie zastępuje poprzednie.

- 1 Naciśnij przycisk  /  lub [Menu] > [Autom. sekret.] > [Ogłoszenie], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję [Tylko odpow.] lub [Odp.+ nagryw.], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.

Odsłuchaj ogłoszenie

- 1 Naciśnij przycisk  /  lub [Menu] > [Autom. sekret.] > [Ogłoszenie], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję [Tylko odpow.] lub [Odp.+ nagryw.], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 3 Wybierz pozycję [Odtwórz], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
→ Możesz posłuchać bieżącego ogłoszenia.

Uwaga

- Odtwarzanie ogłoszenia zostanie przerwane w momencie odebrania połączenia przychodzącego.

Przywracanie ogłoszenia domyślnego

- 1 Naciśnij przycisk  /  lub [Menu] > [Autom. sekret.] > [Ogłoszenie], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję [Odp.+ nagryw.] lub [Tylko odpow.], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 3 Wybierz pozycję [Użyj domyślnie], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
 - ➔ Ogłoszenie domyślne zostanie przywrócone

Wiadomości odbierane

Każda wiadomość może mieć maks. długość 3 minut. Po odebraniu nowych wiadomości wskaźnik wiadomości na słuchawce miga.

Uwaga

- Jeśli podczas nagrywania wiadomości przez rozmówcę połączenie zostanie odebrane, nagrywanie zostanie zakończone i można rozmawiać bezpośrednio.
- Gdy pamięć zostanie zapelniona, sekretarka automatycznie przechodzi w tryb [Tylko odpow.]. W celu zapisania nowych wiadomości należy usunąć stare.

Odsłuchiwanie odebranych wiadomości

Możesz odsłuchiwać wiadomości powitalne w kolejności, w jakiej zostały nagrane.

Przy użyciu stacji bazowej:

- Aby rozpocząć lub zatrzymać odsłuchiwanie, naciśnij przycisk .
- Aby dostosować poziom głośności, naciśnij przycisk  / .

- Aby odsłuchać poprzednią lub powtórzyć bieżącą wiadomość, naciśnij przycisk .
- Aby odsłuchać następną wiadomość, naciśnij przycisk .
- Aby usunąć bieżącą wiadomość, naciśnij przycisk .

Uwaga

- Usuniętych wiadomości nie można odtworzyć.

Przy użyciu słuchawki:

- Jeśli nagrano nowe wiadomości, naciśnij przycisk  / , aby je odsłuchać. Jeśli nie ma nowych wiadomości, naciśnij przycisk  / , a następnie [OK], aby odsłuchać stare wiadomości.
- Naciśnij kolejno przyciski [Menu] > [Autom. sekret.] > [Odtwórz], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
 - ➔ Rozpocznie się odtwarzanie nowych wiadomości. Jeśli nie ma nowych wiadomości, zostaną odtworzone stare wiadomości.
- Naciśnij przycisk [Wstecz], aby zatrzymać odsłuchiwanie.
- Naciśnij przycisk [OK], aby przejść do menu opcji.
- Użyj przycisków   /  , aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności.

Za pomocą klawiszy skrótów można korzystać z następujących funkcji.

Przycisk	Funkcja
1	Odsłuchiwanie poprzedniej wiadomości.
2	Odsłuchiwanie wiadomości.
3	Przechodzenie do następnej wiadomości.
6	Usuwanie bieżącej wiadomości.

- Można usunąć tylko odtworzone wiadomości. Usuniętych wiadomości nie można odtworzyć.

Usuwanie odebranej wiadomości

Przy użyciu stacji bazowej:
Podczas odsluchiwania wiadomości naciśnij przycisk .

- ↳ Bieżąca wiadomość zostanie usunięta.

Przy użyciu słuchawki:

- 1 Podczas odsluchiwania wiadomości naciśnij przycisk [Opcja], aby wyświetlić menu opcji.
- 2 Wybierz pozycję [Usuń], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
 - ↳ Bieżąca wiadomość zostanie usunięta.

Usuwanie wszystkich starych odebranych wiadomości

Przy użyciu stacji bazowej:
Naciśnij i przytrzymaj przycisk  w trybie gotowości.

- ↳ Wszystkie stare wiadomości zostaną trwale usunięte.

Przy użyciu słuchawki:

- 1 Wybierz opcję Naciśnij przycisk  /  lub [Menu] > [Autom. sekret.] > [Usuń wszystkie], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
 - ↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 2 Naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
 - ↳ Wszystkie stare wiadomości zostaną trwale usunięte.

Monitorowanie rozmowy

Podczas pozostawiania wiadomości przez rozmówcę jego głos jest słyszalny. Naciśnij przycisk , aby odebrać połączenie.

Przy użyciu stacji bazowej:
Naciśnij przyciski  / , aby dostosować głośność podczas monitorowania rozmowy.

- Jeśli ustawisz głośnik na najniższy poziom głośności, funkcja monitorowania rozmowy wyłączy się.

Włączanie/wyłączanie monitorowania rozmowy na słuchawce

Wybierz opcję Naciśnij przycisk  /  lub [Menu] > [Autom. sekret.] > [Sort. HS] > [Włączony]/[Wyłączony], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.

Włączenie funkcji monitorowania rozmowy umożliwia wykonanie następujących czynności:

- Naciśnij przycisk [Cicho], aby przestać słuchać osoby dzwoniącej. Naciśnij przycisk [Monit.], aby ponownie zacząć słuchać osoby dzwoniącej.
- Naciśnij przycisk  / , aby dostosować głośność podczas monitorowania rozmowy.

Ustawianie opóźnienia dzwonka

Można ustawić liczbę dzwonków, po której automatyczna sekretarka odbierze połączenie.

- 1 Naciśnij przycisk  /  lub [Menu] > [Autom. sekret.] > [Opóźn. dzwonka], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz nowe ustawienie, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- Przed skorzystaniem z tej funkcji upewnij się, że automatyczna sekretarka jest włączona.

Wskazówka

- W przypadku uzyskiwania zdalnego dostępu do automatycznej sekretarki zaleca się ustawienie opóźnienia dzwonka w tryb [Oszczędny]. Jest to ekonomiczny sposób umożliwiający zarządzanie wiadomościami. Gdy nagrane są nowe wiadomości, automatyczna sekretarka odbiera połączenia po 3 dzwonkach, a gdy nie ma nagranych wiadomości – po 5 dzwonkach.

Zdalny dostęp

Z automatycznej sekretarki można korzystać również poza domem. Wystarczy nawiązać połączenie z własnym telefonem przy użyciu telefonu z wybieraniem tonowym i wprowadzić 4-cyfrowy numer PIN.

Uwaga

- Numer PIN zdalnego dostępu jest taki sam, jak numer PIN zestawu. Fabrycznie ustawiony numer PIN to 0000.

Włączanie/wyłączanie zdalnego dostępu

Możesz włączyć lub wyłączyć możliwość zdalnego dostępu do automatycznej sekretarki.

- 1 Naciśnij przycisk  /  lub [Menu] > [Autom. sekret.] > [Zdalna obsługa], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję [Włącz]/[Wyłącz], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Zmiana numeru PIN/kodu dostępu

- 1 Naciśnij przycisk  /  lub [Menu] > [Autom. sekret.] > [Zdalna obsługa] > [Zmień PIN], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wprowadź stary numer PIN/kod dostępu, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 3 Wprowadź nowy kod PIN/kod dostępu, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 4 Wprowadź ponownie nowy kod PIN/kod dostępu, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uzyskiwanie zdalnego dostępu do automatycznej sekretarki

- 1 Nawiąż połączenie ze swoim numerem domowym przy użyciu telefonu z wybieraniem tonowym.
- 2 Wprowadź # po usłyszeniu ogłoszenia.
- 3 Wprowadź numer PIN.
↳ Masz teraz dostęp do automatycznej sekretarki i możesz odsłuchiwać nowe wiadomości.

Uwaga

- Po dwukrotnym wprowadzeniu nieprawidłowego numeru PIN połączenie zostanie przerwane.

- 4 Naciśnij przycisk, aby użyć wybranej funkcji. Lista dostępnych funkcji została przedstawiona poniżej w tabeli Polecenia zdalnego dostępu.

Uwaga

- Jeśli nie ma żadnych wiadomości, telefon rozłączy się automatycznie, gdy przez 8 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk.
- Jeśli automatyczna sekretarka jest wyłączona, ale funkcja zdalnego dostępu jest aktywowana, automatyczna sekretarka nadal będzie odbierać połączenia w trybie [Tylko odpow.] po 10 dzwonek.

Polecenia zdalnego dostępu

Przycisk	Funkcja
1	Odsłuchiwanie poprzedniej wiadomości.
2	Odsłuchiwanie wiadomości.
3	Przechodzenie do następnej wiadomości.
6	Usuwanie bieżącej wiadomości.

7	Włączanie automatycznej sekretarki (nie dostępne podczas odsłuchiwania wiadomości).
8	Zatrzymywanie odsłuchiwania wiadomości.
9	Wyłączanie automatycznej sekretarki. (Nie dostępne podczas odsłuchiwania wiadomości).

Zachowanie wskaźnika LED na stacji bazowej

W poniższej tabeli przedstawiono stany urządzenia z odpowiadającymi im zachowaniami wskaźnika LED na stacji bazowej.

Wskaźnik LED	Stan wiadomości
Świeci się światłem ciągłym	Trwa połączenie.
Miga	• Masz nową wiadomość. • Masz nową wiadomość głosową. • Masz nieodebrane połączenie.
Miganie włącza się i wyłącza	Pojawiło się połączenie przychodzące.

14 Tryb prywatności

Można przejść do menu trybu prywatności, aby zablokować połączenia wychodzące i przychodzące.

Blokowanie połączeń (wychodzących)

Można blokować połączenia wychodzące na numery zagraniczne i numery niepożądanych infolinii. Aby to zrobić, należy zablokować numery, które zaczynają się od konkretnych cyfr. Można utworzyć 4 zestawy cyfr, z których każdy może składać się maksymalnie z 4 cyfr. W przypadku wybrania numeru, którego pierwsze cyfry tworzą jeden z tych 4 zestawów, połączenie wychodzące zostanie zablokowane.

Włączanie/wyłączanie trybu blokowania połączeń

- 1 Wybierz kolejno opcje **[Menu]** > **[Tryb prywat.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**.
- 2 Wprowadź kod PIN/kod dostępu trybu prywatności. Fabrycznie ustawiony kod PIN/kod dostępu to 0000. Następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz kolejno **[Blokuj wych.]** > **[Tryb blokady]** > **[Włączony]/[Wyłączony]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Dodawanie nowych numerów do listy blokowanych połączeń

- 1 Wybierz kolejno opcje **[Menu]** > **[Tryb prywat.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**.
- 2 Wprowadź kod PIN/kod dostępu trybu prywatności. Domyślny kod PIN to 0000. Następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz kolejno opcje **[Blokuj wych.]** > **[Blok. numeru]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz numer z listy, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 5 Wprowadź lub edytuj numer, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Blokowanie połączeń przychodzących



Uwaga

- Przed użyciem tej funkcji należy wykupić usługę identyfikacji numeru dzwoniącego.

Istnieją dwie metody blokowania połączeń przychodzących:

- blokowanie połączeń anonimowych;
- tworzenie czarnej listy.



Uwaga

- Po zablokowaniu połączenia dźwięk dzwonka jest wyciszany. Połączenie jest nadal wyświetlane i odnotowywane.

Blokowanie połączeń anonimowych

Można blokować połączenia z numerów o nieujawnionej przez dzwoniącego tożsamości (np. połączenia prywatne).

- 1 Wybierz kolejno opcje **[Menu]** > **[Tryb prywat.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**.
- 2 Wprowadź kod PIN/kod dostępu trybu prywatności. Domyślny kod PIN to 0000. Następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz kolejno **[Blokuj przych.]** > **[Anonim. poł.]** > **[Włączony]/[Wyłączony]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Czarna lista

Można umieścić określone numery na czarnej liście w celu blokowania połączeń przychodzących od tych numerów. Można utworzyć 4 zestawy numerów, a każdy zestaw może składać się maksymalnie z 24 cyfr.

W przypadku połączenia przychodzącego z numeru, którego pierwsze cyfry odpowiadają jednemu z tych 4 zestawów, dźwięk dzwonka zostanie wyciszony.

Przykład:

Blokuj numer = 0123

Połączenie przychodzące z numeru = 0123456789

Połączenie zostanie zablokowane.

Blokuj numer = 23456789

Połączenie przychodzące z numeru = 03123456789

Połączenie nie zostanie zablokowane.



Uwaga

- Nazwa kontaktu z książki telefonicznej nie zostanie wyświetlona, jeśli numer kontaktu odpowiada pozycji zapisanej na czarnej liście.

Włączanie/wyłączanie czarnej listy

- 1 Wybierz kolejno opcje **[Menu]** > **[Tryb prywat.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**.
- 2 Wprowadź kod PIN/kod dostępu trybu prywatności. Domyślny kod PIN to 0000. Następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz kolejno **[Blokuj przych.]** > **[Czarna lista]** > **[Tryb blokady]** > **[Włączony]/[Wyłączony]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Tworzenie czarnej listy

- 1 Wybierz kolejno opcje **[Menu]** > **[Tryb prywat.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**.
- 2 Wprowadź kod PIN/kod dostępu trybu prywatności. Domyślny kod PIN to 0000. Następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz kolejno **[Blokuj przych.]** > **[Czarna lista]** > **[Zablokuj numer]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wprowadź numer, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Tryb ciszy

Jeśli nie chcesz, aby Ci przeszkadzano, w telefonie możesz ustawić tryb ciszy i określić czas jego trwania. W trybie

cichym telefon nie dzwoni ani nie wydaje żadnych innych dźwięków.

Uwaga

- Jeśli naciśniesz przycisk , aby wyszukać słuchawkę, lub jeśli włączysz alarm, telefon nadal będzie wysyłać alarm, nawet po włączeniu trybu ciszy.

- 1 Wybierz kolejno opcje [Menu] > [Tryb prywat.], a następnie naciśnij przycisk [OK].
- 2 Wprowadź kod PIN/kod dostępu trybu prywatności.
- 3 Wybierz kolejno opcje [Tryb ciszy] > [Włączony]/[Wyłączony], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.
- 4 Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami, aby ustawić czas, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- Po włączeniu trybu ciszy (wybraniu opcji [Włączony]) zostanie wyświetlona ikona . Jeśli tryb ciszy ustawiono na określony czas, jest wyświetlana ikona .

Zmiana kodu PIN/kodu dostępu trybu prywatności

- 1 Wybierz kolejno opcje [Menu] > [Tryb prywat.], a następnie naciśnij przycisk [OK].
- 2 Wprowadź stary kod PIN/kod dostępu. Domyślny kod PIN to 0000. Naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 3 Wybierz pozycję [Zmień PIN], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 4 Wprowadź nowy kod PIN/kod dostępu, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 5 Wprowadź ponownie nowy kod PIN/kod dostępu, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

15 Usługi

Telefon obsługuje pewną liczbę funkcji, które ułatwiają obsługę połączeń oraz zarządzanie nimi.

Typ listy połączeń

W tym menu można określić, czy mają być wyświetlane wszystkie połączenia przychodzące czy tylko połączenia nieodebrane z listy połączeń.

Uwaga

- Ta funkcja zależy od kraju.

Wybór typu listy połączeń

- 1 Wybierz kolejno opcje [Menu] > [Usługi] > [Typ listy poł.], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję i naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.

Automatyczna konferencja

Aby dołączyć do rozmowy prowadzonej przy użyciu innej słuchawki z linią zewnętrzną, naciśnij przycisk .

Uwaga

- Ta funkcja jest dostępna jedynie w przypadku wersji z kilkoma słuchawkami.

Włączanie/wyłączanie automatycznej konferencji

- 1 Wybierz kolejno opcje [Menu] > [Usługi] > [Konferencja], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję [Auto]/[Wyłączony], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Typ sieci

Uwaga

- Ta funkcja zależy od kraju. Jest dostępna tylko w modelach obsługujących funkcję typu sieci.

- 1 Wybierz kolejno [Menu] > [Usługi] > [Typ sieci] i naciśnij przycisk [OK].
- 2 Wybierz typ sieci, a następnie naciśnij przycisk [OK].
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Wskazówka

- Wybierz opcję [PSTN], jeśli telefon jest podłączony do stałej linii (np. w domu).
- Wybierz opcję [PBX], jeśli telefon jest podłączony do prywatnej linii telefonicznej (np. w biurze).

Autom. prefiks

Ta funkcja sprawdza i formatuje numer połączenia wychodzącego przed jego wybraniem. Numer prefiksu może zastąpić wykrywany numer ustawiony w menu. Na przykład: jako wykrywany numer został ustawiony numer 604, a jako prefiks: numer 1250. Podczas wybierania numeru, takiego jak

6043338888, telefon zmieni numer na 12503338888.

Uwaga

- Maksymalna długość wykrywanego numeru wynosi 5 cyfr. Maksymalna długość numeru automatycznego prefiksu wynosi 10 cyfr.
- Ta funkcja zależy od kraju.

Ustawianie automatycznego prefiksu

- 1 Wybierz kolejno opcje [Menu] > [Usługi] > [Autom. prefiks], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wprowadź wykrywany numer, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 3 Wprowadź numer prefiksu, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- Ta funkcja zależy od kraju.
- W celu wprowadzenia pauzy naciśnij i przytrzymaj przycisk #00.
- Jeśli ustawiono numer prefiksu, a nie ustawiono numeru wykrywanego, numer prefiksu jest dodawany do wszystkich połączeń wychodzących.
- Ta funkcja jest niedostępna, gdy wybrany numer rozpoczyna się od * lub #.

Ustawianie czasu ponownego wybierania

Przed wybraniem drugiego połączenia upewnij się, że czas ponownego wybierania został prawidłowo ustawiony. Zazwyczaj czas ponownego

wybijania jest już wstępnie ustawiony w telefonie. Można wybrać jedną z trzech opcji: [Krótki], [Średni] i [Długi]. Liczba dostępnych opcji zależy od kraju. Szczegółowe informacje można uzyskać u usługodawcy.

- 1 Wybierz kolejno opcje [Menu] > [Usługi] > [Czas odb.], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję i naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Tryb wybierania

Uwaga

- Ta funkcja dotyczy tylko modeli obsługujących wybieranie tonowe i impulsowe.

Tryb wybierania określa sygnał telefoniczny używany w danym kraju. Telefon obsługuje wybieranie tonowe (DTMF) i impulsowe (tarcza obrotowa). Szczegółowe informacje można uzyskać u dostawcy usług.

Ustawianie trybu wybierania

- 1 Wybierz kolejno opcje [Menu] > [Usługi] > [Tryb wybier.], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz tryb wybierania i naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- Jeśli telefon działa w trybie wybierania impulsowego, naciśnij przycisk ***INT** podczas połączenia, aby chwilowo włączyć tryb tonowy. Cyfry wprowadzone dla tego połączenia zostaną wysłane jako sygnały tonowe.

Automat. zegar

Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci.
- Przed użyciem tej funkcji należy wykupić usługę identyfikacji numeru dzwoniącego.

Ta funkcja umożliwia automatyczną synchronizację daty i godziny z publiczną siecią telefoniczną (PSTN). Aby funkcja synchronizacji daty działała prawidłowo, należy ustawić bieżący rok.

- 1 Wybierz kolejno opcje [Menu] > [Usługi] > [Automat. zegar], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję [Włączony]/[Wyłączony]. Naciśnij przycisk [OK].
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Rejestracja dodatkowych słuchawek

W stacji bazowej można zarejestrować dodatkowe słuchawki. W stacji bazowej można zarejestrować maks. 4 słuchawki.

Rejestracja automatyczna

- 1 Słuchawki tego samego modelu można zarejestrować automatycznie w następujący sposób:
 - Jeśli słuchawka jest w trybie [Zarejestruj Słuchawkę], naciśnij przycisk [OK].
 - Jeśli słuchawka jest w trybie [Szukanie...] i [Nieosiągalny], naciśnij kolejno [Menu] > [Usługi] > [Zarejestruj] > [Auto] > [OK].
- 2 Umieść niezarejestrowaną słuchawkę w stacji bazowej.
 - ↳ Słuchawka wykryje stację bazową i zarejestruje się automatycznie.
 - ↳ Rejestracja trwa maksymalnie 2 minuty. Stacja bazowa automatycznie przypisze numer do słuchawki.

Rejestracja ręczna

- 1 Słuchawkę można też zarejestrować ręcznie w następujący sposób:
 - Jeśli słuchawka jest w trybie [Zarejestruj Słuchawkę], naciśnij przycisk [OK].
 - Jeśli słuchawka jest w trybie [Szukanie...] i [Nieosiągalny], naciśnij kolejno [Menu] > [Usługi] > [Zarejestruj] > [Ręczne] > [OK].
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przez 10 sekund przycisk **Ⓜ** na stacji bazowej.
- 3 Wprowadź numer PIN zestawu. Naciśnij przycisk [Wycz.], aby dokonać zmian. Następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić kod PIN.
↳ Rejestracja trwa maksymalnie 2 minuty. Stacja bazowa

automatycznie przypisze numer do słuchawki.

Uwaga

- Jeśli podany numer PIN jest nieprawidłowy lub w określonym czasie nie zostanie znaleziona żadna stacja bazowa, na słuchawce zostanie wyświetlony odpowiedni komunikat.
- W przypadku niepowodzenia rejestracji należy odłączyć zasilacz od stacji bazowej i podłączyć go ponownie. Odczekaj 15 sekund, a następnie powtórz procedurę rejestracji.
- Fabrycznie ustawiony numer PIN to 0000. Nie można go zmienić.
- Słuchawka oraz stacja bazowa są zgodne z normą GAP, co oznacza, że gwarantowana jest minimalna funkcjonalność: rejestrowanie słuchawki, odbieranie linii, wykonywanie i odbieranie połączenia. Zaawansowane funkcje mogą być niedostępne w przypadku używania ich z urządzeniami innych producentów.
- Aby zarejestrować słuchawkę w innej stacji bazowej zgodnej z normą GAP, postępuj zgodnie z procedurą rejestracji tej stacji bazowej.

Wyrejestrowanie słuchawek

Jeśli z danej stacji bazowej korzystają co najmniej dwie słuchawki, można wyrejestrować słuchawkę lub inne słuchawki.

- 1 Wybierz kolejno opcje [Menu] > [Usługi] > [Wyrejestruj], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wprowadź numer PIN zestawu. (Fabrycznie ustawiony numer PIN to 0000). Naciśnij przycisk [Wycz.], aby usunąć numer.

- 3 Wybierz opcję [Inne słuchawki], a następnie wybierz słuchawkę do wyrejestrowania. W przypadku wstępnie zarejestrowanej słuchawki wybierz opcję [Ta słuchawka].
- 4 Naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
 - ↳ Słuchawka zostanie wyrejestrowana.

Wskazówka

- Numer słuchawki jest wyświetlany obok jej nazwy w trybie gotowości.

Uwaga

- Słuchawka nie może sama się wyrejestrować, jeśli jest jedyną słuchawką zarejestrowaną w stacji bazowej.

Przywracanie ustawień domyślnych

Możesz przywrócić fabryczne ustawienia domyślne w telefonie.

- 1 Wybierz kolejno opcje [Menu] > [Usługi] > [Zresetuj], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
 - ↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 2 Naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
 - ↳ Wszystkie ustawienia (z wyjątkiem książki telefonicznej i informacji o przyciskach bezpośredniego wybierania) zostaną przywrócone do wartości fabrycznych.

16 Parametry techniczne

Ogólne dane techniczne i funkcje

- Czas rozmów: 16 godzin
- Tryb gotowości: 250 godzin
- Zasięg w pomieszczeniach: 50 metrów
- Zakres na zewnątrz: 300 metrów
- Książka telefoniczna z 100 pozycjami
- Lista ponownego wybierania z 20 pozycjami
- Lista połączeń z 50 pozycjami
- Automatyczna sekretarka: czas nagrywania 30 minut
- Standardowa usługa identyfikacji numeru: FSK, DTMF

Bateria

- Philips: 2 akumulatory AAA Ni-MH 1,2 V 550 mAh

Zasilacz

Stacja bazowa i ładowarka

- SPPS: SSY050050-EU; moc wejściowa: 100–240 V~, 50/60 Hz, 200 mA; moc wyjściowa: 5 V DC, 500 mA

Alternatywne źródło zasilania

- Bank energii — wyjście: 5 V DC, 500 mA (minimum)

Moc wyjściowa RF

- < 24 dBm

Pasmo częstotliwości

- od 1880 MHz do 1900 MHz

Pobór mocy

- Pobór mocy w trybie bezczynności: około 0,70 W (D460); 0,75 W (D465)

Waga i wymiary (D460)

- Słuchawka: 108 g
165 x 47,3 x 22,9 mm
(wys. x szer. x gł.)
- Stacja bazowa: 70 g
28 x 108,9 x 77,9 mm
(wys. x szer. x gł.)

- Ładowarka: 43 g
28 x 78 x 78 mm (wys. x szer. x gł.)
- ## Waga i wymiary (D465)
- Słuchawka: 108 g
165 x 47,3 x 22,9 mm
(wys. x szer. x gł.)
 - Stacja bazowa: 91 g
29,2 x 108,9 x 77,9 mm
(wys. x szer. x gł.)
 - Ładowarka: 43 g
28 x 78 x 78 mm (wys. x szer. x gł.)

17 Uwaga

Deklaracja zgodności

Firma Gibson Innovations niniejszym oświadcza, że ten produkt spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne ważne wytyczne dyrektywy 2014/53/EU. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej pod adresem www.p4c.philips.com.

Zgodność z normą GAP

Norma GAP gwarantuje, że wszystkie słuchawki oraz stacje bazowe DECT™ GAP są zgodne z minimalnymi wymaganiami dotyczącymi działania, niezależnie od producenta. Słuchawka oraz stacja bazowa są zgodne z normą GAP, co oznacza, że gwarantowana jest minimalna funkcjonalność: rejestrowanie słuchawki, odbieranie linii, wykonywanie i odbieranie połączenia. Zaawansowane funkcje mogą być niedostępne w przypadku używania ich z urządzeniami innych producentów. Aby zarejestrować i używać słuchawki ze stacją bazową GAP innego producenta, przeprowadź procedurę opisaną w instrukcji producenta, a następnie wykonaj procedurę rejestrowania słuchawki opisaną w niniejszej instrukcji. Aby zarejestrować słuchawkę innego producenta ze stacją bazową, ustaw tryb rejestracji na stacji bazowej, a następnie wykonaj procedurę opisaną w instrukcji producenta słuchawki.

Zgodność ze standardami EMF

Ten produkt spełnia wszystkie normy i jest zgodny z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Utylizacja starych produktów i baterii



Ten produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i elementów, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Ten symbol na produkcie oznacza, że produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/UE.



Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterie opisane w treści Dyrektywy Europejskiej 2013/56/UE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nigdy nie należy wyrzucać produktu ani baterii ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja zużytych produktów i baterii pomaga chronić

środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Wyjmowanie baterii

Informacje o wyjmowaniu baterii jednorazowych zawiera rozdział „Wkładanie baterii dołączonych do zestawu”.



Jeśli na produkcie znajduje się to logo, oznacza to, że uiszczono opłaty związane z odpowiednim systemem recyklingu i odzyskiwania odpadów.

Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna).

Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa.

Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.

18 Często zadawane pytania

Moja słuchawka wyświetla komunikat [Szukanie...],[Nieosiągalny] lub [Zarejestruj Słuchawkę]. Co mam zrobić?

- Upewnij się, że stacja bazowa jest podłączona do zasilania.
- Słuchawka znajduje się poza zasięgiem. Przejdź bliżej stacji bazowej.
- Słuchawka nie jest sparowana ze stacją bazową. Zarejestruj słuchawkę w stacji bazowej.



Wskazówka

- Więcej informacji można znaleźć w części „Rejestracja słuchawki lub dodatkowych słuchawek”, w sekcji „Usługi”.

Co zrobić, jeśli nie powiedzie się parowanie (rejestracja) dodatkowych słuchawek w stacji bazowej?

- Pamięć stacji bazowej jest pełna. Wyrejestruj nieużywane słuchawki i spróbuj ponownie (patrz „Wyrejestrowanie słuchawek” na str. 47).
- W przypadku niepowodzenia rejestracji należy odłączyć zasilacz od stacji bazowej i podłączyć go ponownie. Odczekaj 15 sekund, a następnie powtórz procedurę rejestracji (patrz „Rejestracja dodatkowych słuchawek” na str. 46).

Zasięg działania jest krótki. Jak można to poprawić?

Zasięg jest wrażliwy na czynniki środowiskowe, takie jak urządzenia elektryczne lub ściany pomiędzy nadajnikiem a odbiornikiem.

- Przenieś stację bazową do innego kąta/pokoju.
- Przenieś stację bazową dalej od innych znajdujących się w pobliżu urządzeń elektrycznych, które mogłyby spowodować problemy z zasięgiem (np. routerów, telewizora, radia itp.).
- Nie umieszczaj stacji bazowej na metalowym biurku lub blacie.
- Wyłącz tryb ECO

Wybrano nieprawidłowy kraj na ekranie powitalnym, co należy zrobić?

Przywróć fabryczne ustawienia domyślne w telefonie (patrz „Przywracanie ustawień domyślnych” na str. 47).

Wybrałem niewłaściwy język, którego nie rozumiem. Co należy zrobić?

- 1 Naciśnij przycisk , aby powrócić do ekranu trybu gotowości.
- 2 Naciśnij przycisk , aby przejść do ekranu menu głównego.
- 3 Na ekranie zostanie wyświetlony jeden z następujących komunikatów:

Config. tel. > Limbă

Konfig. telef. > Język

Nast. tel. > Jazyk

Tel.beáll. > Nyelv

Konfiguracja telefonu > Language

Nast. telefona > Jezik

Post. tel. > Jezik

Nastav. tel. > Jazyk

4 Wybierz ją, aby przejść do opcji języka.

5 Wybierz swój język.

Sluchawka traci połączenie ze stacją bazową lub dźwięk jest przerywany podczas rozmowy.

- Sluchawka znajduje się prawie poza zasięgiem. Przejdź bliżej stacji bazowej.
- Sprawdź, czy tryb ECO jest włączony. Wyłącz go, aby zwiększyć zasięg słuchawki i cieszyć się optymalną jakością połączenia.
- Ponownie zarejestruj słuchawkę w stacji bazowej.

Brak sygnału wybierania / brak wolnej linii

- Sprawdź połączenia telefoniczne.
- Sluchawka znajduje się poza zasięgiem. Przejdź bliżej stacji bazowej.
- Sluchawka jest w trybie [Szukanie...] lub [Nieosiągalny]. Zarejestruj słuchawkę w stacji bazowej.

Brak sygnału dokowania.

- Sluchawka nie została umieszczona prawidłowo na stacji bazowej/ladowarce.
- Styki ładowania są zabrudzone. Najpierw odłącz zasilanie, a następnie wyczyść styki miękką szmatką.

Na słuchawce jest wyświetlany komunikat [Poczta głosowa] (Poczta głosowa). Co zrobić?

W przypadku zapisanych w sieci nowych wiadomości głosowych otrzymasz alarm [Poczta głosowa] (Poczta głosowa). Usługa poczty głosowej jest zarządzana przez dostawcę usług, a nie przez telefon. Aby zarządzać ustawieniami, skontaktuj się z dostawcą usług.

Sluchawka podłączona do ładowarki nie ładuje się lub bateria rozładowuje się zbyt szybko.

- Upewnij się, że baterie zostały włożone prawidłowo.
- Upewnij się, że słuchawka jest prawidłowo podłączona do ładowarki. Jeśli sygnał dokowania jest włączony, zostanie on wyemitowany po umieszczeniu słuchawki w podstawce dokującej.
- Styki ładowania są zabrudzone. Najpierw odłącz zasilanie, a następnie wyczyść styki miękką szmatką.
- Bateria nie jest w pełni naładowana. Zostaw słuchawkę w podstawce dokującej na co najmniej 8 godzin lub do momentu, w którym ikona baterii na słuchawce przestanie się przewijać i wskaże pełen poziom naładowania.
- Baterie są zużyte lub uszkodzone. Kup nowe akumulatory o takich samych parametrach technicznych i dokonaj wymiany.

Brak wyświetlania.

- Upewnij się, że baterie są naładowane.
- Upewnij się, że jest zasilanie, a telefon jest podłączony.

Niska jakość dźwięku (trzaski, echo itp.).

- Słuchawka znajduje się prawie poza zasięgiem. Przejdź bliżej stacji bazowej.
- Telefon odbiera zakłócenia od znajdujących się w pobliżu urządzeń elektrycznych. Przenieś stację bazową z dala od takich urządzeń.
- Telefon znajduje się w pomieszczeniu o grubych ścianach. Przenieś stację bazową z dala od takich ścian.
- Telefon odbiera zakłócenia z połączenia DSL (ang. Digital Subscriber Line). Aby uniknąć zakłóceń, zamontuj filtr DSL. W celu uzyskania filtra DSL skontaktuj się z dostawcą usług.

Słuchawka nie dzwoni.

- Upewnij się, że dzwonek w słuchawce jest włączony.
- Upewnij się, że słuchawka jest zarejestrowana w stacji bazowej.

ID dzwoniącego nie wyświetla się.

- Usługa nie jest włączona. Skontaktuj się z dostawcą usług.
- Informacje o rozmówcy zostały utajnione lub są niedostępne.



Uwaga

- Jeśli powyższe rozwiązania nie będą skuteczne, odłącz od zasilania zarówno słuchawkę, jak i stację bazową. Spróbuj ponownie po upływie minuty.

19 Dodatek

Tabele dotyczące wprowadzania tekstu i cyfr

Przycisk	Wielkie litery (jęz. angielski/francuski/niemiecki/włoski/turecki/portugalski/hiszpański/holenderski/duński/fiński/norweski/szwedzki/rumuński/polski/czeski/węgierski/słowacki/słoweński/chorwacki/litewski/estoński/łotewski/bułgarski)
0	Spacja . 0 , / : ; " ' ! ? ¿ * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C 2 Å Ä Æ Á Ã Ä Å Æ Ç Ç
3	D E F 3 È É Ê Ë Ì Í Î Ï Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ĩ Ĵ Ĳ Ĳ Ĳ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Û Ü Ü Ů Ů
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Przycisk	Małe litery (język angielski/francuski/niemiecki/włoski/turecki/portugalski/hiszpański/holenderski/duński/fiński/norweski/szwedzki)
0	Spacja . 0 , / : ; " ' ! ? ¿ * + - % \ ^ ~

1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à â æ á ã ä å ã ç ç
3	d e f 3 è é ê ë è ę ē Δ Φ
4	g h i 4 ğ ĩ ĵ ĳ ĳ ĳ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 š š π θ Σ
8	t u v 8 ù ü ü ů ů
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ ž

Przycisk	Wielkie litery (jęz. grecki)
0	Spacja . 0 , / : ; " ' ! ? ¿ * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B Γ 2 A B C Æ Ä Å Ç
3	Δ E Z 3 D E F É
4	H Θ I 4 G H I
5	K Λ M 5 J K L
6	N Ξ O 6 M N O Ñ Ò
7	Π Ρ Σ 7 P Q R S
8	T Υ Φ 8 T U V Ü
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Przycisk	Małe litery (jęz. grecki)
0	Spacja . 0 , / : ; " ' ! ? ¿ * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	α β γ 2 a b c à æ ä å
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ ι 4 g h i ï
5	κ λ μ 5 j k l λ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ ò
7	π ρ σ ς 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ü
9	χ χ χ 9 w x y z ø

Przycisk	Wielkie litery (jęz. serbski)
0	Spacja . 0 , / : ; " ' ! ; ? Ć * + — % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¤ § ...
2	A B C Ъ Ѓ Ї 2 A Б В Г
3	D E F J Đ 3 Д Е Ж 3 Δ Φ
4	G H I Љ 4 И Й К Л Г
5	J K L Њ 5 М Н О П Л
6	M N O Ћ 6 Р С Т У
7	P Q R S Ж Š 7 Ф Х Ц Ч П Θ Σ Β
8	T U V 8 Ш Щ Ъ Ы
9	W X Y Z Ž 9 Ь Э Ю Я Ω ≡ Ψ

Przycisk	Małe litery (jęz. serbski)
0	Spacja . 0 , / : ; " ' ! ; ? Ć * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¤ § ...
2	a b c Ъ Ѓ Ї 2 A Б В Г
3	d e f J Đ 3 Д Е Ж 3
4	g h i Љ 4 И Й К Л
5	j k l Њ 5 М Н О П
6	m n o Ћ 6 Р С Т У
7	p q r s Ж Š 7 Ф Х Ц Ч П Θ Σ Β
8	t u v Љ 8 Ш Щ Ъ Ы
9	w x y z Ž 9 Ь Э Ю Я Ω ≡ Ψ



Copyright © Gibson Innovations Limited 2017. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

UM_D460-465_53_PL_V1.0
WK1732

